

## **Las Lilas «Сирень»**

По утрам, на заре, по росистой траве  
**pa u-tru na za-r'é pa ra-s'í-sta-jtrá-v'é**  
Por la mañana, al amanecer, sobre rocío hierba  
**Por la mañana, al amanecer, sobre la hierba cubierta de rocío**

Я пойду свежим утром дышать;  
**ja pa-jdu sv'é-zi- mú-tra- mdi-ját'**  
yo iré fresco mañana respirar;  
**saldré a respirar el frescor de la mañana;**

И в душистую тень, где теснится сирень,  
**i vdú-ǰí-stu-ju t'én' gd'e t'e-sn'í-tsa s'í-r'én'**  
y en fragante sombra, dónde agolpan lilas  
**y en la sombra fragante, dónde se agolpan las lilas,**

Я пойду свое счастье искать...  
**ja pa-jdú sva-jo ǰá-st'je i-skát'**  
yo iré mi felicidad buscar  
**iré a buscar mi felicidad...**

В жизни счастье одно мне найти суждено,  
**vz'í-zn'í ǰá-st'je a-dnó mn'e na-ǰt'í su-zd'é-nó**  
En la vida felicidad una me encontrar destinado,  
**Estoy destinado a encontrar solo una felicidad en la vida,**

И то счастье в сирени живет;  
**i to ǰá-st'je vs'í-r'é-n'í zi-v'ót**  
y esa felicidad en las lilas vive,  
**y esa felicidad vive en las lilas,**

На зеленых ветвях, на душистых кистях  
**na z'í-l'ó-ni- xv'e-tv'áx na du-ǰí-sti- xk'í-st'áx**  
en verdes ramas, en fragantes ramilletes  
**en ramas verdes, en ramilletes fragantes.**



Dirección General  
de Enseñanzas Artísticas  
CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN,  
CIENCIA Y UNIVERSIDADES



Мое бедное счастье цветет.  
**ma-jo b'é-dna-je ʃá-st'je tsve-t'ót**  
Mi pobre felicidad florece  
Mi pobre felicidad está floreciendo.